

574132-2025 - Modifica dell'appalto

Germania – Servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico – STW-Erneuerung
Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6
OJ S 168/2025 03/09/2025
Avviso di modifica di un appalto
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: DB Netz AG (Bukr 16)

E-mail: angelika.an.hoffmann@deutschebahn.com

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: STW-Erneuerung Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6

Descrizione: STW-Erneuerung Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6

Identificativo della procedura: 2ac9fd6f-7a8b-41db-b66d-5c07032adb26

Identificativo interno: 22FEI61001

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71322500 Servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Pölchow

Codice postale: 19055

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: STW-Erneuerung Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6

Descrizione: STW-Erneuerung Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6

Identificativo interno: e7bc3b84-eae4-433b-bb0b-ae508bceaf82

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71322500 Servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Pölchow
Codice postale: 19055
Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 17/02/2023

Data di fine durata: 30/11/2023

5.1.6. Informazioni generali

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Entfällt

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Bundes

Informazioni sui termini per il riesame: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : DB Netz AG (Bukr 16)

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Bundes

6. Risultati

6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0001

6.1.2. Informazioni sui vincitori

Vincitore:

Nome ufficiale: Arcadis Mobility Germany GmbH

Offerta:

Identificativo dell'offerta: 2023871133

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0001

Valore dell'offerta: 0,00 EUR

Subappalto: Non ancora noto

Informazioni sull'appalto:

Identificativo dell'appalto: CON-0001 - Arcadis Mobility Germany GmbH

Data di selezione del vincitore: 27/01/2023

Data di conclusione dell'appalto: 08/02/2023

7. Modifica

7.1. Modifica

Identificatore dell'avviso di aggiudicazione del contratto precedente: 091425-2023

Identificatore del contratto modificato: CON-0001 - Arcadis Mobility Germany GmbH

Motivo della modifica: Necessità di ulteriori lavori, forniture e servizi eseguiti dall'appaltatore originale.

Descrizione: VÄ 016 Aufgrund der Digitalisierung des Stellwerks in Pölchow hat sich im Projektverlauf die Notwendigkeit von Anpassungen am Bahnübergang ergeben. Der Straßenbaulastträger möchte in diesem Zusammenhang den Begegnungsfall LKW/LKW in die Planung einbeziehen, was Anpassungen an den Breiten von Straße und Gehweg erforderlich macht. Durch dieses Änderungsverlangen ist der Straßenbaulastträger gemäß EKrG an den Kosten zu beteiligen. Zur Ermittlung des Kostenverteilungsschlüssels und als Grundlage für die Kreuzungsvereinbarung ist die Erstellung eines Fiktiventwurfs zwingend erforderlich. Dieser umfasst die Ausarbeitung der Planungsunterlagen einschließlich einer textlichen Beschreibung, die Ermittlung und Zusammenstellung der Kosten, die Klärung der Randbedingungen sowie die Erstellung eines Kreuzungsplans.

7.1.1. Modifica

Descrizione delle modifiche: VÄ 016 R104F001 - VÄ016 Planung Fiktiventwurf BÜ

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: DB Netz AG (Buhr 16)

Numero di registrazione: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Indirizzo postale: Adam-Riese-Straße 11-13

Località: Frankfurt Main

Codice postale: 60327

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

Referente: FE.EI-O-A

E-mail: angelika.an.hoffmann@deutschebahn.com

Telefono: +49 3029755763

Fax: +49 6926553244

Indirizzo internet: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Bundes

Numero di registrazione: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Indirizzo postale: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Località: Bonn
Codice postale: 53113
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefono: +49 22894990

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Arcadis Mobility Germany GmbH
Numero di registrazione: 7db216f7-3b9f-4940-9227-624a3866a1bb
Località: Frankfurt am Main
Codice postale: 60314
Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Paese: Germania
E-mail: bieterportal-alt@deutschebahn.com
Telefono: +49

Ruoli di questa organizzazione:

Offerente

Vincitore di questi lotti: LOT-0001

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 9427d125-9c25-4f2d-ac23-c335393c0e2c - 01
Tipo di formulario: Modifica dell'appalto
Tipo di avviso: Avviso di modifica di un appalto
Sottotipo di avviso: 39
Data di trasmissione dell'avviso: 01/09/2025 17:47:06 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 574132-2025
Numero dell'edizione della GU S: 168/2025
Data di pubblicazione: 03/09/2025